

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/50/160
19 April 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 114а первоначального перечня*

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных
Наций от 18 апреля 1995 года на имя Генерального секретаря

Я хотел бы сообщить Вам как депозитарию международных договоров, что Республика Хорватия в качестве государства – участника Международного пакта о гражданских и политических правах всегда поддерживала Комитет по правам человека в его благородной деятельности по укреплению провозглашенных в Пакте принципов и продолжает активно сотрудничать с ним. Вместе с тем по поручению моего правительства я должен заявить решительный протест против включения "Югославии (Сербия и Черногория)" в число государств – участников Пакта о гражданских и политических правах в предварительной повестке дня с аннотацией Комитета по правам человека (CCPR/C/104).

Во-первых, я хотел бы подчеркнуть, что не существует такого государства, которое бы признавалось международным сообществом под названием "Югославия (Сербия и Черногория)". Во-вторых, содержащееся в упомянутом выше документе указание на то, что этому "государству" напоминалось о необходимости представления четвертого периодического доклада, можно расценивать как свидетельство того, что Сербия и Черногория рассматриваются в качестве государственного, международного, правового и политического преемника бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии (СФРЮ), поскольку лишь бывшая СФРЮ или государство, признанное ее автоматическим преемником, могут представить свой четвертый периодический доклад Комитету по правам человека.

Такое толкование прямо противоречит позиции международного сообщества, и в частности резолюции 777 (1992) Совета Безопасности, в которой говорится, что "Социалистическая Федеративная Республика Югославия прекратила свое существование", а также заключению

* A/50/50.

Арбитражной комиссии Конференции по бывшей Югославии, где указано, что "государства – преемники Социалистической Федеративной Республики Югославии должны совместно урегулировать все вопросы правопреемства на основе соглашений ... и что ни одно из государств–преемников не может единолично претендовать на права членства, которыми ранее обладала бывшая Социалистическая Федеративная Республика Югославия" (заключение № 9).

В этой связи я хотел бы вновь подтвердить позицию правительства Республики Хорватии о том, что Сербия и Черногория должны действовать таким же образом, как и все остальные государства – преемники бывшей СФРЮ, то есть уведомить Генерального секретаря как депозитария международных договоров о своем намерении быть включенными в число участников Международного пакта о гражданских и политических правах на основе преемства бывшей СФРЮ.

Я хотел бы подчеркнуть, что даже если Сербия и Черногория поступят таким образом, то они смогут представить свой первоначальный доклад в качестве нового государства, а не четвертый периодический доклад.

Правительство Республики Хорватии искренне стремится к тому, чтобы решение этого вопроса точно отражало правовой статус государств–преемников бывшей СФРЮ.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 114а первоначального перечня.

Марио НОБИЛО
Постоянный представитель
